

## Extended School Year (ESY) Services

توسیعی تعلیمی سال (ESY) کی خدمات سے، مراد ایسی خصوصی تعلیمی اور/ یا متعلقہ خدمات ہیں، جو معدوری کے حامل طلباء کے لئے، عام تعلیمی سال کے علاوہ بھی، ایک مفت مناسب عوامی تعلیم (FAPE) فراہم کرنے کی نیت سے، پیش کی جاتی ہیں اور یہ خدمات بجز کے انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) کے مطابق اور گھرانوں کے لئے، بلا قیمت ہوتی ہیں۔

ESY کا مقصد IEP ٹیم کی طرف سے، واضح کردہ خدمات فراہم کرنا ہے، جس میں اس بات کا تعین کیا گیا ہوتا ہے کہ اگر طالب علم نے، طویل چھٹی کے دوران خدمات حاصل نہ کیں تو تعلیمی سال میں، حاصل کئے گئے، فوائد نمایاں طور پر متاثر ہو سکتے ہیں۔ ESY کی خدمات زندگی کی اہم مہارتوں پر توجہ دینے کیلئے پیش کی جاتی ہیں۔

**\*ورجینیا کے محکمہ تعلیم (VDOE)** کی جانب سے، زندگی کی اہم مہارتوں کی وضاحت کی گئی ہے: زندگی کی اہم مہارتوں سے، مراد IEP ٹیم کی طرف سے تعین کردہ کوئی بھی ایسی مہارت ہے، جو طالب علم کی معاشرتی اور طرز عمل کی مہارتوں سمیت، اس کی مجموعی تعلیمی ترقی کے حوالے سے، اہم فقرار دی گئی ہے۔ طالب علم کی مخصوص ضروریات کے حوالے سے، زندگی کی اہم مہارتوں کا تعین کرتے ہوئے IEP ٹیم ان صلاحیتوں پر بھی غور کر سکتی ہے، جو خود مختار زندگی گزارنے کے لئے، اہم ہیں، ان میں باقہ روم استعمال کرنے، کھانے پینے، بات چیت کرنے، کپڑے بدلتے ہوئے اور خود سے کرنے والے دیگر کاموں کرنے کی صلاحیتیں شامل ہیں۔ بعض صورتوں میں، اسکول ڈویژن تعلیمی اور طرز عمل کے معاملات پر غور اور ان کا سدباب کر سکتا ہے۔ مختلف عوامل جیسے طالب علم کی عمر، صلاحیت اور طالب علم کے اسکول کا بقیہ عرصہ، پڑھنے کا معیار، ریاضی اور تحریری زبان زندگی کی اہم مہارتوں کے طور پر، لئے جا سکتے ہیں۔

IEP ٹیم کے لئے، لازمی ہے کہ وہ ابتدائی اور سالانہ IEP میں یا والدین یا سرپرست کی درخواست پر، گفتگو کریں۔ IEP ٹیم سالانہ IEP میں اضافہ کر کے ESY کی خدمات پر گفتگو کر سکتی ہے۔ جب دستاویزات میں، یہ تجویز پیش کی جاتی ہے کہ طالب علم کو، عام تعلیمی سال کے علاوہ بھی، خدمات درکار ہیں تو ESY سے متعلق، گفتگو کا آغاز کیا جانا چاہیے۔

IEP ٹیم کے زیر غور آئے والے، اہم عوامل درج ذیل بیان کیئے گئے، ہیں۔ اگر اس بات کا تعین کیا جاتا ہے کہ لمبے ناغے کی وجہ سے، طالب علم پر، عام تعلیمی سال کے دوران حاصل کردہ فوائد پر **گھرا اثر پڑھنے سکتا ہے** تو ان عوامل میں سے کوئی بھی ایک یا ان کا مجموعہ، ESY درکار ہونے کی نشاندہی کر سکتا ہے۔

- رجعت/ تلافی -** IEP ٹیم تعین کرتی ہے کہ آیا اسکول میں، ناغہ آئے کی وجہ سے، \*زندگی کی اہم مہارتوں میں کافی حد تک کمی یا رجعت واقع ہونے کا امکان ہے اور اسکول بڑی کے بعد مناسب وقت میں، ان کھوئی بھئی مہارتوں کا حصول ممکن نہیں (مثال کے طور پر، گرمیوں کی چھٹیوں کے بعد چھے سے اٹھ بفتے) جس سے، اس کے عام تعلیمی سال میں بہتر بھئی کارکردگی پر، گھرا اثر پڑھنے سکتا ہے۔

- کارکردگی کی شرح -** IEP ٹیم تعین کرتی ہے کہ آیا ان خدمات کے بغیر، طالب علم کے IEP پر، \*زندگی کی اہم مہارتوں بہتر کرنے کے مقاصد کے حصول یا کارکردگی کی شرح پر گھرا اثر پڑھنے کا، جو اس نے عام تعلیمی سال کے دوران حاصل کیں۔

- اپھری بھئی مہارتوں/ پیش رفت موقع -** IEP ٹیم \* زندگی کی مہارتوں بہتر بنانے والے، IEP کے تمام ابداف کا جائزہ لیتی ہے کہ آیا ان میں سے کوئی بھی مہارت پیش رفت کی سطح پر ہے اور آیا اسکول کی چھٹیوں کے دوران، ان ابداف کے لئے، مہیا کردہ خدمات اور بدایات روکنے سے، اس کے عام تعلیمی سال میں بہتر بھئی کارکردگی پر، گھرا اثر پڑھنے کا امکان ہے۔

- مداخلتی رویے -** IEP ٹیم تعین کرتی ہے کہ آیا ایسا کوئی بھی مداخلتی رویہ (رویے) جیسے رسمی، جارحانہ یا خود کو نقصان پہچانے والے رویے، جس کا ذکر IEP کے مقاصد یا رویے کی بہتری کے پلان میں کیا گیا ہے، طالب علم کو، موجودہ تعلیمی سال کے دوران، اس کے تعلیمی پروگرام سے فائدہ حاصل کرنے کی راہ میں رکاوٹ کا باعث بنا۔ ٹیم اس بات کا بھی تعین کرتی ہے کہ آیا مداخلتی رویے (رویوں) کو، حل کرنے والی، پروگرامنگ روکنے سے، اس کے عام تعلیمی سال میں بہتر بھئی کارکردگی پر، گھرا اثر پڑھنے کا امکان ہے۔

- معدوری کی نوعیت اور/ یا شدت -** IEP ٹیم تعین کرتی ہے کہ آیا طالب علم کی معدوری کی نوعیت اور/ یا اس کی شدت دیکھتے ہوئے، خدمات روکنے سے، عام تعلیمی سال میں بہتر بھئی کارکردگی پر، گھرا اثر پڑھنے کا امکان ہے۔

- خاص حالات یا دیگر عوامل -** IEP ٹیم تعین کرتی ہے کہ آیا ESY کے بغیر، ایسے کوئی خاص حالات ہیں، جن سے، اس کے عام تعلیمی سال میں بہتر بھئی کارکردگی پر، گھرا اثر پڑھنے گا۔

Fairfax County Public Schools  
Individualized Education Program  
**Extended School Year (ESY) Services**

ESY کی خدمات مختلف قسم کے ماحول اور مختلف طرح کے طریقوں سے، دی جا سکتی ہیں۔ اگرچہ صرف یہی طریقے نہیں ہیں، جن پر IEP ٹیم غور کر سکتی ہیں، درج ذیل مائلز تعلیمی سال کے دوران مسلسل فراہم کردہ خدمات کی عکاسی کرتے ہیں۔

- مشاورتی خدمات
- پری اسکول ریسورس سرویسز
- براہ راست، کلاس پر مبنی خدمات
- گھر پر دی جانے والی بدایات
- گھر پر مبنی خدمات

طالب علم کی انفرادی ضروریات کے مطابق، ESY کی خدمات مختلف طریقے، شدت، مقام اور عرصے کی بو سکتی ہیں۔ البتہ، ESY کی خدمات کی فراہمی کے لیئے، IDEA کی کم سے کم پابندی والے ماحول کی دفعات کے تحت، ایک عام تعلیمی ماحول تشکیل دینے کے لیئے، ڈویژن پابند نہیں ہے۔

### خلاصہ:

ESY کی خدمات معذوری کے حامل طلباء کو، FAPE فراہم کرنے کے لیئے، منفرد طریقے سے تشکیل دی جاتی ہیں، اگر IEP ٹیم کی طرف سے، یہ تعین کیا جاتا ہے کہ اگر طالب علم نے، اسکول کی لمبی چھٹیوں کے دوران، خدمات حاصل نہ کیں تو تعلیمی سال کے دوران طالب علم نے، جو فوائد حاصل کیتے ہیں، ان پر گہرا اثر پڑ سکتا ہے۔ لہذا، اس بات پر زور دینا ضروری ہے کہ یہ خدمات:

- اس بات کی نشاندہی کرتے ہوئے، کہ اگر ESY سے متعلق، فیصلے کے لیئے، اضافی اعدادو شمار درکار ہوئے تو بعد ازاں ٹیم، IEP ضمیمہ کیلئے اجلاس بلاسکتی ہے اور بر سالانہ میٹنگ کے دوران یہ تبادلہ خیال کرنا ضروری ہے۔
- اس بات کو یقینی بنانا ہو گا کہ طالب علم کی انفرادی ضروریات پوری کی گئی ہیں اور یہ خدمات ان ضروریات کے مطابق فراہم کی گئی ہیں۔ IEP ٹیم کو، موجودہ IEP میں، ان مخصوص ابداف اور/ یا مقصد (مقاصد) کی نشاندہی کرنی چاہیئے، جن کی وجہ سے خدمات ضروری ہیں، کیونکہ تمام مقاصد متاثر نہیں ہو سکتے۔
- طالب علم کی منفرد ضروریات پر پورا اترنے کے لیئے، مختلف قسم، شدت اور عرصے پر مبنی ہو سکتی ہیں۔

مزید معلومات کے لیئے،  
Virginia Department of Education Technical Assistance Resource Document  
ملحوظ کیجیئے: Extended School Year Services, December 2007:

<https://www.doe.virginia.gov/home/showpublisheddocument/32701/638047251239170000>